

E VOLUME 2

SECTION 1 CONTRAT

MARCHÉ DE TRAVAUX POUR LES ACTIONS EXTÉRIEURES DE L'UNION EUROPÉENNE

N°: **xx**/RESI/TRAV/COGINTA/2026 – Lot **xx**

FINANCÉ SUR LE BUDGET GÉNÉRAL DE L'UNION EUROPÉENNE

Entre

Association Coginta sis à Maison Internationale de l'Environnement (MIE), 1er étage, 7 Chemin de Balexert, Châtelaine, CH-1219 Genève, Suisse, représentée aux fins des présentes par Monsieur Sébastien GOURAUD, Directeur Exécutif ;

(le «maître d'ouvrage»),

d'une part,

et

<Dénomination officielle complète du contractant>

[<Forme juridique/titre>]¹

[<Numéro d'enregistrement légal>]²

<Adresse officielle complète>

[<Numéro de TVA>]³,

(le «contractant»)

d'autre part,

sont convenus de ce qui suit:

**PROJET PROGRAMME D'APPUI AU RENFORCEMENT DE LA RESILIENCE DES
COMMUNAUTES PAR L'AMELIORATION DE LA SECURITE ET DES
OPPORTUNITES ECONOMIQUES DURABLES A L'EST DE LA REPUBLIQUE
DEMOCRATIQUE DU CONGO (RDC)» NDICI RRP INTPA/2025/483-074.**

**INTITULÉ DU CONTRAT TRAVAUX DE CONSTRUCTION/ REHABILITATION ET
EQUIPEMENT D'INFRASTRUCTURES AU PROFIT DE LA POLICE NATIONALE DANS LA
PROVINCE DU NORD KIVU**

Numéro d'identification 10/RESI/TRAV/COGINTA/2026 – Lot **xx**

Attendu que le maître d'ouvrage souhaite que le contractant effectue les travaux suivants:

Construction de

<...>

¹ Lorsque la partie contractante est une personne.

² Le cas échéant.

³ Excepté quand la partie contractante n'est pas immatriculée à la TVA.

et qu'il a accepté l'offre remise par le contractant en vue de l'exécution et de l'achèvement de ces travaux ainsi que de la réparation de tous les vices éventuels liés à ces travaux,

il a été convenu ce qui suit:

- 1) Dans le présent contrat, les mots et expressions ont la signification qui leur est attribuée dans les conditions contractuelles indiquées ci-après.
- 2) Les documents suivants sont considérés, lus et interprétés comme faisant partie intégrante du présent marché dans l'ordre hiérarchique suivant:
 - (a) le contrat;
 - (b) les conditions particulières;
 - (c) les conditions générales;
 - (d) la décomposition du prix global et forfaitaire;
 - (e) les spécifications techniques et/ou de performance;
 - (f) les documents de conception (plans);
 - (g) l'offre ;
 - (h) tout autre document faisant partie du contrat.

Les différents documents constituant le marché sont réputés s'expliquer mutuellement; en cas d'ambiguïtés ou de divergences, ces documents seront appliqués selon l'ordre hiérarchique ci-dessus. Les avenants suivent l'ordre hiérarchique du document qu'ils modifient.

- 3) En contrepartie des paiements à effectuer par le maître d'ouvrage au contractant comme mentionné ci- après, le contractant s'engage à exécuter et à achever les travaux et à corriger les vices y afférents en pleine conformité avec les dispositions du contrat.
- 4) Le maître d'ouvrage s'engage par le présent contrat à payer au contractant à titre de rétribution pour l'exécution et l'achèvement des travaux et la réparation des vices y afférents un montant de:
 - Prix (excluant la TVA et les autres taxes) EUR <montant>
 - Contribution de l'UE⁴ <montant EUR>
 - TVA et autres taxes EUR.
 - Prix EUR <montant en toutes lettres>

ou toute autre somme exigible au titre des dispositions du contrat au moment et selon les modalités du contrat. La TVA sera payée conformément aux règles, lois nationales et conventions internationales applicables concernant l'exécution du projet. La TVA et les autres taxes ne doivent pas être payées sur les fonds ayant leur origine dans l'UE.

[5) Autres conditions particulières applicables au marché

Aux fins de l'article 72 des conditions générales, pour la partie des données transférées par le pouvoir adjudicateur à la Commission européenne:

- a) le responsable du traitement des données à caractère personnel effectué au sein de la Commission est le chef de l'unité «Affaires juridiques» de la DG Partenariats internationaux.

En foi de quoi les parties ont signé le contrat. Le présent contrat prend effet à la date de sa signature par la dernière partie, à savoir le contractant.

⁴ En cas de cofinancement, la contribution de l'UE doit normalement figurer de manière forfaitaire en euros.

Fait en français en deux originaux, un original remis au maître d'ouvrage et un original remis au contractant.

Pour le contractant,

Nom:

Titre:

Signature:

Date:

Pour le maître d'ouvrage,

Nom:

Titre:

Signature:

Date: